



Naciones Unidas

Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

**Relativo al período comprendido entre el 1 de julio
de 2013 y el 30 de junio de 2014**

Asamblea General

Documentos Oficiales

Sexagésimo noveno período de sesiones

Suplemento N° 12

Asamblea General
Documentos Oficiales
Sexagésimo noveno período de sesiones
Suplemento N° 12

Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

**Relativo al período comprendido entre el 1 de julio
de 2013 y el 30 de junio de 2014**



Naciones Unidas • Nueva York, 2014

Nota

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras y cifras. La mención de una de estas firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

[21 de agosto de 2014]

Índice

<i>Capítulo</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1
II. Panorama general de las operaciones	1
A. Aspectos destacados a nivel regional	1
B. Preparación e intervención en situaciones de emergencia	4
C. Necesidades y servicios básicos	4
D. Prestación de asistencia en entornos de alto riesgo	5
III. Protección	5
A. Entorno de protección	5
B. Violencia sexual y de género: prevención y medidas de respuesta	6
C. Protección de los refugiados en los flujos mixtos	7
D. La Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados y su Protocolo de 1967	8
E. Apatridia	9
F. Desplazamiento interno	9
IV. Soluciones duraderas	11
A. Situaciones prolongadas y soluciones integrales	11
B. Regreso voluntario	12
C. Reasentamiento	13
D. Soluciones locales y autosuficiencia	14
V. Colaboración y coordinación	14
VI. Contribuciones al ACNUR	15
VII. Rendición de cuentas y supervisión	16
VIII. Conclusión	17
Cuadros	
1. Refugiados, solicitantes de asilo, desplazados internos, retornados (refugiados y desplazados internos), apátridas y demás personas de que se ocupa el ACNUR, por país o territorio de asilo, al final de 2013	18
2. Presupuesto y gasto del ACNUR en 2013	28

I. Introducción

1. El año pasado fue uno de los más difíciles de la historia del ACNUR. El número de personas desplazadas debido a conflictos y persecuciones superó los 50 millones¹ (la cifra más alta desde la Segunda Guerra Mundial), lo que representa un incremento de 6 millones con respecto al año anterior.

2. En 2013, más de 2,5 millones de personas se vieron obligadas a abandonar sus hogares y buscar protección fuera de las fronteras de su país, el mayor número de nuevos refugiados registrados en un año desde el genocidio de Rwanda de 1994. La guerra en la República Árabe Siria fue la causa fundamental de esas salidas. En cinco años, ese país ha pasado de ser uno de los países de acogida de refugiados más importantes del mundo a ser uno de los principales países de origen de refugiados. Además de las personas que huyeron atravesando fronteras en 2013, hubo 8,2 millones de desplazados internos, otra cifra sin precedentes.

3. Durante el período objeto del informe, la comunidad humanitaria hizo frente a cuatro emergencias de nivel 3² en la República Centroafricana, Filipinas, Sudán del Sur y la República Árabe Siria. Mientras respondía a estas emergencias, el ACNUR siguió prestando protección y asistencia a las personas desplazadas por el conflicto en otras partes del mundo, entre ellas la República Democrática del Congo, el Iraq, Malí y Somalia. Esas crisis simultáneas, tanto nuevas como de larga data, han impuesto enormes exigencias al ACNUR y sus asociados y aumentado la carga que pesa sobre los países y las comunidades de acogida.

4. En comparación con la inmensa cantidad de desplazados forzosos en todo el mundo, las soluciones siguen siendo escasas. Solo 414.600 refugiados pudieron regresar a sus hogares el año pasado, el número más bajo en un decenio, y 98.400 personas fueron reasentadas. Dado que los desplazamientos forzosos a escala mundial constituyen un fenómeno cada vez más generalizado, prolongado y complejo, las necesidades humanitarias aumentan de año en año y cada vez es más difícil encontrar la capacidad y los recursos para hacerles frente.

II. Panorama general de las operaciones

A. Aspectos destacados a nivel regional

5. El continente africano sigue registrando desplazamientos a gran escala. En África Subsahariana, el número de refugiados alcanzó los 2,9 millones a finales de 2013, 158.200 más que el año anterior. Durante el mismo período, el número de desplazados internos pasó de 10.400.000 a 12.500.000, de los cuales 7,7 millones recibieron protección y asistencia del ACNUR. Los refugiados encontraron protección en casi 50 países del continente. Sin embargo, hubo casos de devolución y lugares en que resultó extremadamente difícil hacer valer los principios de la protección internacional. Mientras, las dificultades de

¹ Esa cifra incluye 16,7 millones de refugiados (11,7 millones con arreglo al mandato del ACNUR y 5 millones de palestinos refugiados registrados por el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas), un total de 33,3 millones de desplazados internos y cerca de 1,2 millones de solicitantes de asilo. Para más información, véase el cuadro 1 *infra* y *UNHCR Global Trends 2013*, que se puede consultar en: <http://www.unhcr.org/globaltrends>.

² El Comité Permanente entre Organismos define las emergencias de nivel 3 como crisis humanitarias que se producen de manera repentina, agravadas por desastres naturales o conflictos que exigen la movilización de todo el sistema.

financiación, agravadas por los problemas de seguridad y de logística, obligaron a reducir las raciones de alimentos para los refugiados en África, lo que amenaza con agravar la malnutrición aguda y la anemia. Unos 2,4 millones de refugiados en 22 países dependen de la ayuda alimentaria del Programa Mundial de Alimentos (PMA). Un tercio de ellos sufrió reducciones en las raciones de alimentos, que en algunos países fueron del orden de un 50% a un 60%.

6. Las situaciones de desplazamiento más críticas, provocadas por la violencia extrema y las vulneraciones generalizadas de los derechos humanos, se produjeron en la República Centroafricana, la República Democrática del Congo y Sudán del Sur. En la República Centroafricana, la crisis política causó un colapso total del orden público, así como una violencia brutal entre las comunidades y las religiones. A finales de junio de 2014, había 536.500 desplazados internos y más de 378.000 personas habían buscado refugio en países vecinos. El estallido del conflicto en Sudán del Sur dio lugar al desarraigo de casi un millón de personas, dentro y fuera del país. El ACNUR incrementó su capacidad para responder a esas emergencias y, en el contexto de las situaciones de desplazamiento interno, desempeñó un papel de coordinación en el marco interinstitucional al frente de los grupos temáticos de protección, refugio de emergencia y artículos no alimentarios y de la coordinación y gestión de campamentos. Pese a que la relativa estabilidad en algunas zonas de Malí y Somalia propició algunos retornos espontáneos, la mayoría de los desplazados por el conflicto en esos países siguió necesitando protección internacional.

7. En la región de América, la acción principal del ACNUR siguió refiriéndose a la situación de Colombia. Las conversaciones de paz entre el Gobierno y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia mantuvieron la esperanza de solucionar cinco décadas de conflicto en el país. A pesar de ello, sigue habiendo unos 5,4 millones de desplazados internos, incluidas las 115.000 personas apartadas de sus hogares por la violencia en 2013. El proceso de desplazamiento en curso fue especialmente pronunciado en las zonas fronterizas y durante 2013 se registraron cada mes hasta 1.000 nuevas llegadas al Ecuador. En la región en general, la protección internacional fue reforzada mediante los marcos legislativos nacionales. Sin embargo, sigue habiendo deficiencias en el acceso al asilo, el establecimiento de condiciones de acogida adecuadas y la concesión de salvaguardias de protección en el contexto de la migración mixta. El ACNUR está trabajando con gobiernos, organizaciones no gubernamentales (ONG) y entidades de la sociedad civil en el proceso de Cartagena +30, que conmemora el 30º aniversario de la Declaración de Cartagena sobre los Refugiados. El proceso culminará con la adopción de un nuevo plan de acción en diciembre de 2014 para intensificar la protección en la región.

8. La región de Asia y el Pacífico sigue acogiendo a un tercio de los refugiados del mundo, unos 3,5 millones de personas. Con más de 2,4 millones de refugiados, la mayoría en la República Islámica del Irán y el Pakistán, los afganos representan alrededor del 70% de los refugiados en la región. A la luz de la situación en Myanmar, el ACNUR trabaja en estrecha colaboración con gobiernos y asociados de la región a fin de sentar las bases para la posible repatriación voluntaria de los refugiados. Al mismo tiempo, el ACNUR siguió prestando apoyo a los desplazados en los estados de Rakhine y Kachin de Myanmar, así como a los desplazados en el sureste del país. En respuesta al tifón Haiyan, que azotó Filipinas en noviembre de 2013, el ACNUR asumió, junto con el Gobierno, la dirección del grupo temático de protección y ofreció refugio de emergencia y artículos de socorro a más de medio millón de personas, centrándose en las poblaciones vulnerables y de lugares remotos.

9. En Europa, casi medio millón de personas solicitaron asilo en 2013, un aumento del 32% con respecto a 2012. El ACNUR contribuyó a mejorar el asilo promoviendo la coherencia en los procedimientos de asilo, mejores condiciones de acogida, la protección en los contextos migratorios mixtos y las alternativas a la detención. El 82% de las solicitudes

de asilo en Europa correspondió a los 28 Estados miembros de la Unión Europea, con Alemania, Francia y Suecia como principales países de acogida. De las más de 484.000 solicitudes de asilo presentadas en Europa en 2013, unas 53.800 fueron presentadas por ciudadanos sirios. También se produjo un aumento del número de solicitantes de asilo que llegaban a Europa Sudoriental, donde se registraron cerca de 11.240 solicitudes, la mayoría en Serbia y Montenegro. Aunque la afluencia de sirios fue el principal desafío para la región, el ACNUR también centró su atención en la búsqueda de soluciones duraderas a las situaciones de presencia prolongada de refugiados, las actividades relativas a la apatridia y la lucha contra la xenofobia. Tras el aumento de las tensiones en Ucrania a finales de 2013, el ACNUR ha seguido colaborando estrechamente con las autoridades regionales y la sociedad civil para vigilar la situación en cuanto a los desplazamientos y dar apoyo en los casos necesarios.

10. En la región de Oriente Medio y el Norte de África, la guerra en la República Árabe Siria entró en su cuarto año. El éxodo del país hizo que el número de refugiados aumentara en más de 1,7 millones en 2013 para llegar a 2,4 millones a fines de año y 2,7 millones a mediados de 2014. Dentro del país, se calcula que hubo 6,5 millones de desplazados internos, de los cuales aproximadamente 3,5 millones residían en lugares a los que era difícil o imposible llegar. A pesar de los problemas de seguridad y las dificultades relacionadas con el acceso, el ACNUR y sus asociados ampliaron su acción en la República Árabe Siria y atendieron a millones de desplazados internos en todo el país, tanto en zonas controladas por el Gobierno como en las controladas por la oposición. Cuando la situación en Homs se deterioró en febrero de 2014, el ACNUR participó en la evacuación de los civiles que residían en la Ciudad Vieja y preparó un conjunto de normas mínimas, basadas en principios del derecho internacional de los derechos humanos internacionales y del derecho internacional humanitario, que sirvieran de orientación para futuras evacuaciones. El Equipo de las Naciones Unidas en Damasco hizo suyas esas normas.

11. Algunos países de acogida, como Egipto, el Iraq, Jordania, el Líbano y Turquía, permitieron que un gran número de refugiados permanecieran en su territorio, pero la combinación de los efectos económicos, sociales y de seguridad les ha pasado factura. En el Líbano, por ejemplo, el Banco Mundial calcula que la crisis supuso para el país una pérdida de actividad económica equivalente a 2.500 millones de dólares de los Estados Unidos en 2013. En abril de 2014, el número de refugiados en el Líbano superó el millón, convirtiéndolo en el país con la mayor concentración *per capita* de refugiados de todo el mundo. En el 64º período de sesiones del Comité Ejecutivo, la Alta Comisionada convocó a una serie de sesiones de alto nivel sobre solidaridad y reparto de la carga con los países que acogen a refugiados sirios. En la declaración aprobada durante el período de sesiones se destacaban las profundas repercusiones sociales y económicas del fenómeno en esos países, así como las necesidades de desarrollo inmediatas y a largo plazo de las comunidades de acogida. En la declaración también se hacía un llamamiento a la comunidad internacional para que ofrezca mayores oportunidades de reasentamiento en terceros países.

12. En el Iraq, el recrudecimiento de la violencia ha desplazado a más de 1,2 millones de personas de la parte central y septentrional del país desde enero de 2014. La violencia fue más intensa en la provincia de Anbar, donde aproximadamente 550.000 personas fueron desplazadas por los combates en Faluya y Ramadí. En junio, grupos armados tomaron el control de Mosul, la segunda ciudad más importante del país, lo que causó el desplazamiento de más de 500.000 personas. El ACNUR también está ayudando a más de 225.000 refugiados sirios que huyeron al Iraq para escapar del conflicto en su país. Tampoco fue fácil la situación a que tuvo que enfrentarse el ACNUR en África Septentrional, donde atendió a las necesidades de asistencia y protección de los 66.000 refugiados malienses en Mauritania (31.000 de los cuales llegaron en 2013) y 59.000 desplazados internos en Libia. Las visitas entre los refugiados en los campamentos de Tinduf (Argelia) y sus familiares en el Sáhara Occidental prosiguieron como parte de un

programa de medidas de fomento de la confianza que ha beneficiado a unas 20.700 personas desde 2004.

B. Preparación e intervención en situaciones de emergencia

13. La multitud de situaciones de emergencia simultáneas que se produjeron en el período objeto del informe siguió poniendo a prueba la capacidad de respuesta del ACNUR y sus asociados. En 2013, un total de 464 miembros del personal fueron enviados en misión de emergencia para prestar apoyo en 43 intervenciones en diversos países, de los cuales 156 pertenecían al ACNUR y otros 308 eran asociados de reserva. Se desplegó a expertos técnicos para afianzar las operaciones relacionadas con el alojamiento, el agua, el saneamiento y la higiene, la salud pública y los medios de subsistencia. Los grupos temáticos también prestaron apoyo a las situaciones de desplazamiento interno en las esferas relativas al refugio, la protección y la gestión y coordinación de los campamentos.

14. El ACNUR siguió preparado para ofrecer asistencia a un total de hasta 600.000 personas en las 72 horas siguientes a la declaración de una situación de emergencia humanitaria. En los momentos críticos, las reservas se incrementaron para llegar a un número aún mayor de personas. La Oficina repartió 15.630 Tm de artículos de socorro, de las cuales 2.330 se enviaron mediante 53 aerotransportadores y 13.300 por carretera y mar. Entre los artículos facilitados había tiendas de campaña, revestimientos de plástico, utensilios de cocina, mosquiteras, mantas y otros artículos para el hogar, incluidas linternas solares que ahora son habituales en los paquetes de socorro. Las linternas solares son mejores para el medio ambiente y se ha demostrado que reducen los riesgos de protección, en particular la violencia sexual y de género.

C. Necesidades y servicios básicos

15. El ACNUR puso en marcha en 2013, una serie de iniciativas para mejorar los servicios y la asistencia a las personas de su competencia. Se elaboraron cuatro estrategias nuevas para orientar la programación en las esferas de: 1) la salud pública (incluido el agua, el saneamiento y la higiene, la salud reproductiva y el VIH, y la nutrición y la seguridad alimentaria); 2) el asentamiento y el refugio; 3) los medios de vida y 4) el acceso seguro al combustible y la energía. Esas estrategias globales, fruto de amplias consultas con los asociados, están muy orientadas a la protección y las soluciones. Están determinadas por un conjunto común de principios rectores basados en la edad, el género y la diversidad y hacen hincapié en la sostenibilidad de las actividades de los programas.

16. El ACNUR ha recurrido en mayor medida a intervenciones basadas en transferencias de efectivo, lo que permite intensificar la protección durante el desplazamiento y al regreso. Al hacer posible que los afectados decidan cuáles son sus necesidades prioritarias se pueden reducir los factores de adaptación traumática, como la prostitución de supervivencia, el trabajo infantil y el matrimonio forzado. Las intervenciones basadas en transferencias en efectivo también tienen efectos multiplicadores, lo que beneficia a las economías locales y contribuye a la coexistencia pacífica con las comunidades de acogida. El ACNUR proporciona asistencia monetaria a los desplazados internos y refugiados sirios más vulnerables. Lo mismo se hace en muchas otras operaciones, por ejemplo, en el Afganistán, el Chad, el Ecuador, Etiopía, la República Democrática del Congo, la República Islámica del Irán, Kenya, Sri Lanka y el Sudán.

D. Prestación de asistencia en entornos de alto riesgo

17. El ACNUR sigue prestando asistencia a poblaciones en lugares peligrosos y de difícil acceso, lo que tiene un costo considerable en materia de seguridad y exige esfuerzos enormes. En la República Árabe Siria, por ejemplo, las misiones que cruzan la línea de combate en territorios en disputa para prestar asistencia a los desplazados internos necesitan un mínimo de 12 horas para recorrer 10 km. Se celebraron negociaciones con diferentes agentes en numerosos puestos de control en ruta, lo que requirió una preparación cuidadosa y un equipo adecuado, como vehículos blindados.

18. Entretanto, los ataques contra trabajadores humanitarios siguen constituyendo amenazas graves en lugares como el Afganistán, Somalia y el Yemen, mientras que los continuos disturbios en Oriente Medio plantean diversos problemas de seguridad. Según la base de datos sobre seguridad de los trabajadores humanitarios, el año pasado se registraron más de 500 incidentes de seguridad en los que se vieron involucradas organizaciones humanitarias. El personal nacional resultó particularmente afectado.

19. Varios incidentes afectaron al personal del ACNUR, lo que puso de manifiesto los peligros a que se enfrentan los trabajadores humanitarios. En diciembre de 2013, el ACNUR se vio obligado a evacuar rápidamente al personal de Yida, en el estado de Unity (Sudán del Sur), tras el rápido deterioro de la seguridad en esa zona. En la República Centroafricana, la situación excepcionalmente inestable obligó a muchos miembros del personal nacional a abandonar sus hogares. En el momento de mayor violencia, a principios de 2014, varios colegas y sus familias tuvieron que refugiarse en un complejo protegido por las Naciones Unidas. En febrero, un convoy del ACNUR fue atacado en Mogadiscio (Somalia) y, en abril, un vehículo del ACNUR que transportaba a dos miembros del personal fue atacado en el campo de refugiados de Dadaab Haghadera (Kenya); en ambos casos los funcionarios resultaron heridos. En mayo, un funcionario nacional fue muerto en un ataque con motivaciones étnicas en Bangui (República Centroafricana). Estos incidentes ponen de manifiesto los peligros a que se enfrentan los trabajadores humanitarios en el terreno.

20. En este contexto, el ACNUR siguió invirtiendo en medidas de mitigación de riesgos para reducir la vulnerabilidad del personal y hacer posible su permanencia en lugares con problemas de seguridad. Entre las medidas adoptadas cabe citar el refuerzo de la seguridad de los locales, la disponibilidad de equipos de seguridad adecuados y el mantenimiento de una red amplia de asesores sobre seguridad en el terreno disponibles para su despliegue inmediato en caso de emergencia. La Oficina sigue asignando importancia a la formación y coordinación de todos los agentes que trabajan sobre el terreno.

III. Protección

A. Entorno de protección

21. Si se da una mirada al año pasado, los resultados en cuanto a la protección fueron heterogéneos e incluso contradictorios. Mientras los países vecinos mantuvieron abiertas en gran medida las fronteras, a pesar de las repercusiones sociales y económicas, la garantía del acceso al territorio y a la protección, sobre todo en el contexto de los movimientos migratorios mixtos, siguió siendo un problema de carácter mundial. Incluso en el exilio, los refugiados y los solicitantes de asilo hicieron frente a otras amenazas, como la violencia sexual y de género, el reclutamiento forzado, los ataques armados, los secuestros, la detención arbitraria y la trata de seres humanos.

22. Con el aumento de la presión sobre la institución del asilo, varios países adoptaron medidas para frenar las llegadas masivas de personas. Las barreras físicas y administrativas para acceder a territorio seguro, como el cierre de fronteras, la aplicación errónea del concepto de "tercer país seguro" y la aprobación de solicitudes de extradición sin las debidas garantías procesales, fueron cada vez más frecuentes. El principio de no devolución, piedra angular de la protección internacional y norma de derecho internacional consuetudinario, no siempre se respetó. El secreto en torno al traslado o la reubicación de los solicitantes de asilo a otros países, así como el aumento de los casos de secuestro o devolución ilegal de refugiados y solicitantes de asilo desde los países de asilo, fueron tendencias preocupantes.

23. Muchos Estados avanzaron en el desarrollo y el fortalecimiento de los sistemas de asilo nacionales, incluida la adopción de leyes y la reforma de procedimientos. Como parte de su labor de supervisión, el ACNUR prestó asesoramiento a gobiernos para la formulación de leyes nacionales de asilo en al menos 50 países. En todo caso, el ACNUR siguió encargándose del registro y la determinación del estatuto de refugiado en más de 60 países y territorios y registró a 203.200 personas, el 19% de todas las solicitudes de asilo individuales presentadas durante ese año. Ello representa un aumento del 62% desde 2012. En los últimos años, dado el creciente número de nuevos casos de emergencia, el ACNUR también ha tenido que ampliar muchas de las operaciones en curso de determinación del estatuto de refugiado y establecer otras nuevas en el marco de sus medidas de protección. Habida cuenta de la situación en Siria, el ACNUR adaptó rápidamente sus operaciones en ese ámbito en la región con el fin de tramitar un gran número de llegadas y puso en marcha procedimientos simplificados de reasentamiento y admisión por motivos humanitarios. La Oficina está tratando de aumentar su dotación de personal encargado de la determinación del estatuto de refugiado y, al mismo tiempo, redoblando los esfuerzos por ayudar a los gobiernos a establecer nuevos procedimientos para esa determinación o mejorar los existentes.

24. El ACNUR ha sido testigo del aumento drástico del número total de niños refugiados que se ha producido en los últimos años. Los niños que representaban en 2009 el 41% de la población total de refugiados, constituyen ahora más del 50%. Esa cifra es aún mayor en algunos lugares, como en Uganda Meridional, donde entre el 60% y el 70% de las comunidades de refugiados están compuestas de niños. Cada vez hay más refugiados que viven en zonas urbanas, donde los niños a menudo se enfrentan a una serie de riesgos en materia de protección, como el trabajo infantil, la explotación y el maltrato. En respuesta a esa situación, el ACNUR aplica medidas para proteger mejor a los niños, como dar acceso tanto a los certificados de nacimiento como a los sistemas y servicios nacionales de protección de la infancia (incluida la educación primaria y secundaria), prestar un apoyo concreto a los niños con necesidades especiales, velar por la aplicación oportuna de procedimientos de determinación del interés superior del niño para los niños no acompañados y separados de su familia y otros niños refugiados en situación de riesgo, y establecer procedimientos de acogida y asilo adaptados a los niños en el contexto de la migración mixta.

B. Violencia sexual y de género: prevención y medidas de respuesta

25. Al multiplicarse los conflictos, la violencia sexual y de género afecta a un número cada vez mayor de refugiados. En 2013 se denunciaron al personal sobre el terreno en 43 países unos 12.400 incidentes. Sin embargo, se estima que el número real es muy superior, ya que muchos casos no se denuncian para evitar el estigma y por miedo. En las situaciones de conflicto, los niños refugiados son particularmente vulnerables a la violencia sexual y de género. En la provincia de Kivu del Norte de la República Democrática del Congo se

produjo un alarmante aumento de los actos de violencia contra mujeres y niñas, en particular violaciones. La cultura de impunidad imperante, en que los autores rara vez son detenidos, procesados y castigados, sigue siendo un gran problema para hacer frente a esta cuestión.

26. Se emprendieron varias iniciativas con participación del ACNUR para contribuir a prevenir y combatir la violencia sexual y de género. En los Estados Unidos de América se puso en marcha la iniciativa "A salvo desde el principio" en colaboración con el ACNUR, y con el objeto de que se dé prioridad a prevenir y combatir la violencia sexual y de género como intervención que salva vidas, junto con la asistencia humanitaria básica. El Departamento para el Desarrollo Internacional del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte también hizo un Llamamiento a la adopción de medidas para proteger a las niñas y las mujeres en situaciones de emergencia con el fin de movilizar a la comunidad internacional y obtener compromisos en la materia. La labor del ACNUR en el marco de la iniciativa "A salvo desde el principio" ayudará a que la Oficina cumpla los compromisos asumidos en virtud del Llamamiento. En junio de 2014, el Secretario de Relaciones Exteriores del Reino Unido y la Enviada Especial del ACNUR Angelina Jolie fueron los anfitriones de una cumbre de alto nivel sobre la erradicación de la violencia sexual en los conflictos. En la cumbre, que contó con la participación de 129 países, se acordaron medidas prácticas para hacer frente a la impunidad. El ACNUR contribuyó a la elaboración de un protocolo internacional sobre la documentación y la investigación de la violencia sexual en los conflictos, que fue presentado en la cumbre.

27. En cerca de 67 operaciones en distintos países se están poniendo en práctica programas para prevenir y combatir la violencia sexual y de género, de conformidad con esa prioridad estratégica global y la estrategia del ACNUR para prevenir y combatir la violencia sexual y de género. Esta última se puso en práctica en 19 países prioritarios de África, América, Asia y Oriente Medio. Cuatro funcionarios superiores regionales de protección fueron destinados a Dakar, Nairobi, Beirut y Ciudad de Panamá para llevar a la práctica la estrategia en materia de violencia sexual y de género. También se desplegó en operaciones en los países personal destinado a ponerlos en mejores condiciones para formular, ejecutar y supervisar intervenciones relacionadas con la violencia sexual y de género.

C. Protección de los refugiados en los flujos mixtos

28. Habida cuenta de que el espacio de protección de muchos países colindantes con zonas de conflicto se encuentra sometido a una creciente presión, cada vez son más los refugiados que tratan de llegar a terceros países, a menudo con la esperanza de reunirse con sus familiares. Junto con los afganos y los somalíes, los sirios han pasado a ser una población de refugiados a escala mundial; hay solicitudes de asilo presentadas por sirios en más de 100 países o territorios. En total, en 2013 se presentaron más de un millón de solicitudes de asilo, un 15% más que en 2012.

29. El ACNUR ha sido testigo de un aumento preocupante de la privación de libertad de solicitantes de asilo y refugiados, así como de inmigrantes irregulares. En algunos países, esa práctica se ha convertido en una medida rutinaria, en lugar de una respuesta excepcional a las entradas irregulares. Los reclusos, entre ellos niños, suelen permanecer retenidos en condiciones inhumanas. En atención a ello, el ACNUR puso en marcha la Estrategia Mundial – Más Allá de la Detención, que tiene como objetivo ampliar las alternativas a la privación de libertad y poner fin a la reclusión de niños en los próximos cinco años.

30. El ACNUR está particularmente preocupado por el aumento de los niños no acompañados y separados de su familia que solicitan asilo. En 2013, más de 25.000 niños

en esas circunstancias solicitaron asilo en 77 países. La mayoría son afganos, sursudaneses y somalíes. Un gran número de menores no acompañados procedentes de América Central también llegaron a los Estados Unidos de América, muchos de ellos huyendo de la delincuencia organizada, la violencia generalizada, el maltrato y el abandono.

31. Llevados por la desesperación, miles de refugiados, solicitantes de asilo e inmigrantes se lanzaron al mar, arriesgando sus vidas en embarcaciones no aptas para navegar y hacinadas en un intento de hallar seguridad y estabilidad en otros lugares. Entre ellos había un gran número de mujeres y niños, incluidos recién nacidos y menores de edad no acompañados. Hubo denuncias de malos tratos, violaciones y torturas infligidos por los traficantes. Al parecer, algunos arrojaron pasajeros al agua para no naufragar ni ser detectados, causando muchas muertes no registradas. Entre las medidas disuasorias adoptadas por algunos Estados cabe citar las interceptaciones, el regreso forzado y la devolución.

32. En Asia, el número de salidas en embarcaciones desde la bahía de Bengala ha aumentado de manera drástica desde junio de 2012, cuando estalló la violencia entre comunidades en el estado de Rakhine (Myanmar). Se produjeron numerosos incidentes en el Mar Rojo y el Golfo de Adén (numerosas personas hicieron la peligrosa ruta entre el Cuerno de África y Oriente Medio), así como en el Caribe. El aumento de los desplazamientos por el Mediterráneo causó cientos de muertes en el mar, incluidos muchos sirios que huían de la guerra en su país. En un incidente que tuvo lugar a principios de octubre de 2013, más de 360 personas perdieron la vida frente a la costa de la isla italiana de Lampedusa. En respuesta a esa situación, Italia puso en marcha la operación *Mare Nostrum* para reforzar las patrullas y la capacidad de rescate en el mar Mediterráneo. Desde el comienzo de la iniciativa en octubre de 2013 se ha rescatado a más de 72.000 personas en el mar.

33. Este fenómeno mundial persistirá mientras haya factores que impulsen las travesías marítimas irregulares, como los conflictos, los desplazamientos prolongados, la apatridia, la falta de protección o su insuficiencia, la discriminación, la separación familiar y la pobreza. Se precisa la actuación concertada de los países de origen, de tránsito y de destino, incluidos los Estados ribereños y no ribereños. Se insta a los Estados a trabajar de consuno mediante la adopción de medidas regionales coordinadas para rescatar gente en el mar y, al mismo tiempo, a examinar medios jurídicos alternativos para evitar, desde un primer momento, la necesidad de hacer esas peligrosas travesías. En respuesta a esa situación, el ACNUR ha puesto en marcha la Iniciativa Mundial sobre la Protección en el Mar, que apunta a aumentar la capacidad de búsqueda y rescate, adoptar dispositivos para un desembarco seguro, y mejorar las condiciones de recepción y los mecanismos de detección y remisión para quienes necesitan protección.

D. La Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados y su Protocolo de 1967

34. La Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados y su Protocolo de 1967 siguen siendo dos de los tratados internacionales con mayor número de ratificaciones. No hubo adhesiones ni retiros de reservas nuevos en relación con esos instrumentos durante el período objeto del informe. Casi 70 Estados mantienen reservas a la Convención de 1951 o su Protocolo de 1967. El ACNUR insta encarecidamente a los Estados a considerar la adhesión y a retirar las reservas a esos instrumentos.

E. Apatridia

35. El ACNUR siguió ampliando sus actividades respecto de la apatridia y forjando nuevas alianzas con objeto de promover una ampliación del grupo de entidades que se ocupan de esta cuestión. Con una mayor conciencia internacional y una mayor determinación de los Estados y otros interesados para prevenir y erradicar los casos de apatridia se han logrado resultados significativos. En octubre de 2013, el Comité Ejecutivo aprobó una conclusión sobre el registro civil³, en la que se destacaba que la inscripción de los nacimientos era esencial para prevenir la apatridia y se alentaba a los Estados a que la facilitaran.

36. Se han hecho progresos en la reducción de los casos de apatridia mediante la adquisición o la confirmación de la nacionalidad. Según los datos disponibles, unos 37.700 apátridas adquirieron la nacionalidad de 19 países en 2013. El ACNUR impartió asesoramiento sobre la reforma de las leyes de nacionalidad para prevenir y reducir los casos de apatridia en 67 países.

37. Veintisiete países mantienen disposiciones en su legislación en materia de nacionalidad que discriminan contra la mujer, pues impiden que las madres confieran la nacionalidad a sus hijos, lo que da lugar a la apatridia. Más de 60 países impiden que las mujeres adquieran, cambien o conserven su nacionalidad en igualdad de condiciones que los hombres. En los últimos años, 11 países reformaron su legislación para garantizar la paridad de género, entre ellos el Senegal en 2013. En junio de 2014 se puso en marcha una campaña para acabar con la discriminación de género en la legislación relativa a la nacionalidad en cooperación con ONU-Mujeres, la Universidad de Tilburg y varias ONG.

38. El ACNUR siguió promoviendo la adhesión a la Convención de 1954 sobre el Estatuto de los Apátridas y la Convención de 1961 para reducir los casos de apatridia. Sumándose a la tendencia creciente de adhesiones registrada en los últimos años, siete Estados —Côte d'Ivoire, Jamaica, Lituania, Montenegro, Nicaragua, Perú y Ucrania— se adhirieron a una de las convenciones, o a ambas, desde el comienzo de 2013. Bélgica, Gambia, Georgia y Paraguay confirmaron que depositarían sus instrumentos de adhesión a una de las Convenciones o a ambas en un acto especial para ratificar tratados o adherirse a ellos que tendrá lugar en Ginebra el 1 de julio de 2014. Con esas adhesiones, el número de Estados partes en la Convención de 1954 y en la Convención de 1961 llegará a 82 y 58, respectivamente.

39. Con unos 10 millones de apátridas en todo el mundo, la apatridia sigue siendo un problema mundial de enormes proporciones. Sin embargo, la experiencia ha demostrado que se puede resolver si existe suficiente voluntad política a escala nacional. A tal fin, el ACNUR está trabajando en una nueva campaña para poner fin a la apatridia en el plazo de un decenio, cuya puesta en marcha coincide con el 60º aniversario de la Convención de 1954.

F. Desplazamiento interno

40. Se calcula que hay 33,3 millones de desplazados internos en todo el mundo, la cifra más alta jamás registrada, y casi 6,3 millones más que el año anterior. El número de desplazados internos que se beneficiaron de las actividades de protección y asistencia del ACNUR fue de 23,9 millones. Partiendo de la base de que la responsabilidad principal en cuestiones de desplazamientos internos incumbe al Estado de que se trate, la labor del

³ Véase A/68/12/Add.1, párr. 13.

ACNUR con los desplazados internos tiene lugar en el marco de los grupos temáticos del Comité Permanente entre Organismos.

41. El recrudecimiento del conflicto en la República Árabe Siria dio lugar al desplazamiento interno de unos 4,5 millones de personas, con lo que el número total de desplazados internos en el país es del orden de los 6,5 millones. En Colombia hay 5,4 millones de desplazados internos, y el Gobierno calcula que hubo unos 115.000 nuevos desplazados en 2013. En el continente africano, los continuos enfrentamientos provocaron el desplazamiento de cerca de un millón de personas en la República Democrática del Congo (con lo que el número total de desplazados en el país asciende a casi tres millones), 390.000 en el Sudán y 111.000 en Malí. En el peor momento de la crisis en la República Centroafricana, cerca de un millón de personas fueron desplazadas internamente, incluidos los 700.000 desplazados en Bangui. La reanudación del conflicto y los problemas de seguridad en el Afganistán también causaron 124.000 desplazamientos internos.

42. Durante el año pasado, la asistencia humanitaria y la protección se vieron a menudo obstaculizadas por la inseguridad y las restricciones al movimiento, lo que hizo difícil llegar a las poblaciones de zonas remotas y asediadas. La falta de gobernanza y de un estado de derecho en algunas zonas propició que se cometieran violaciones de los derechos humanos y crímenes de guerra con impunidad. Por otra parte, el año pasado se produjeron varias actividades normativas importantes, como la aprobación de políticas nacionales sobre los desplazados internos en el Afganistán y el Yemen. La República Democrática del Congo, Nigeria y Somalia también están formulando su política nacional sobre los desplazados internos. Ucrania está preparando leyes sobre la protección de los desplazados internos y Georgia inició el proceso de revisión de su legislación relativa al reconocimiento de su condición a los hijos de desplazados internos de segunda y tercera generación. Hubo cinco adhesiones a la Convención de la Unión Africana para la Protección y la Asistencia de los Desplazados Internos en África, con lo que el número total de partes asciende a 22.

43. A pesar de los importantes avances logrados en la última década en la elaboración de instrumentos, políticas y legislación con miras a mejorar la protección de los desplazados internos, persisten numerosas lagunas. Por ello, en 2013 el Diálogo del Alto Comisionado sobre los Problemas de Protección se centró en los desplazados internos y se determinaron varios medios prácticos de que la comunidad internacional mejorara la protección y la asistencia a esa población.

44. El ACNUR mantiene su compromiso de ser un asociado estable y previsible en la colaboración para abordar y resolver la difícil situación de las personas desplazadas dentro de su propio país. Durante el período objeto del informe, el ACNUR se encargó de dirigir, coordinar y apoyar las evaluaciones e intervenciones de 20 grupos temáticos de protección, 8 de refugio y 7 de coordinación y administración de campamentos u otros mecanismos de coordinación. El grupo temático mundial de refugio, codirigido por el ACNUR y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, estableció, en cooperación con ONG y otros asociados, un mecanismo más afinado para atender necesidades extraordinarias en operaciones relacionadas con los desplazados internos. El grupo temático mundial de coordinación y gestión de campamentos, copresidido por el ACNUR y la Organización Internacional para las Migraciones, estableció un equipo de respuesta rápida y desplegó expertos para atender todas las nuevas situaciones de emergencia en 2013.

45. A mediados de 2014, el grupo temático mundial de protección proporcionó apoyo a escala nacional a 31 grupos temáticos de protección y otros mecanismos de coordinación sobre el terreno, de los cuales 20 estuvieron dirigidos por el ACNUR. Ofreció asesoramiento operativo y apoyo en el terreno a través de su centro de operaciones, el servicio de asistencia, los boletines periódicos y el sitio web. El grupo temático mundial de protección colaboró estrechamente con grupos temáticos de protección de ámbito nacional

a fin de contribuir a los planes estratégicos y los llamamientos interinstitucionales, las evaluaciones completas de las necesidades y la vigilancia de la protección.

IV. Soluciones duraderas

A. Situaciones prolongadas y soluciones integrales

46. Además de intervenir en situaciones de emergencia, el ACNUR hizo esfuerzos concertados por promover soluciones duraderas en situaciones prolongadas. Más de la mitad de los refugiados del mundo viven en el exilio desde hace mucho tiempo, y la duración media de los desplazamientos tanto de los refugiados como de los desplazados internos ha aumentado en los últimos decenios. El ACNUR estableció en 2013 un Grupo Directivo sobre Soluciones para analizar la manera de enfocar las soluciones a escala mundial y formular recomendaciones estructurales relacionadas con el ciclo de presupuestación y planificación para la labor en esa esfera. Asimismo, en 2014 se asignaron 20 millones de dólares a proyectos destinados a alcanzar una solución para ciertos grupos. Los fondos se están desembolsando sobre la base de propuestas formuladas en el terreno que demuestren una estrategia clara para lograr soluciones y tengan un sólido elemento de colaboración. Se presentaron más de 40 propuestas para su consideración. Se alienta a los donantes a proporcionar nuevos fondos para complementar y ampliar el apoyo en esta tarea.

47. El logro de soluciones requiere un firme compromiso de la comunidad internacional. En 2014, Dinamarca organizó la Mesa Redonda de Copenhague, en atención a las recomendaciones formuladas en deliberaciones anteriores en los Países Bajos y el Japón, de que se llegara a un acuerdo entre diversas entidades que participan en la acción humanitaria y el desarrollo a largo plazo sobre medios de hacer frente a los desplazamientos prolongados. Un resultado concreto fue la nueva Solutions Alliance⁴, una red de gobiernos, organizaciones humanitarias y de desarrollo, la sociedad civil y el sector privado que apunta a encontrar soluciones innovadoras al fenómeno de los desplazamientos. El ACNUR es uno de los cinco codirectores de la alianza, junto con los Gobiernos de Dinamarca y Colombia, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Comité Internacional de Rescate. Hasta el momento se han establecido grupos nacionales para Somalia y Zambia con el propósito de estudiar soluciones innovadoras a esas situaciones de desplazamiento.

48. Entretanto, el ACNUR sigue colaborando con Estados y otros asociados para formular estrategias de soluciones integrales. En África se ha elaborado un plan de acción plurianual para hacer frente a la situación de los 430.000 refugiados procedentes de la República Democrática del Congo; se espera haber reasentado a unos 50.000 para 2017 y se estudian las posibilidades para el resto. Se han logrado nuevos avances en la aplicación de la estrategia de soluciones integrales para exrefugiados angoleños. En 2013 se repatrió a más de 1.700 refugiados angoleños con la asistencia del ACNUR, principalmente desde Botswana y Zambia, y se están celebrando consultas para planificar la repatriación de los 25.000 angoleños restantes que desean regresar a su país. La integración local de los angoleños en algunos países de asilo mejoró con la emisión de permisos de residencia y documentación personal. En el marco de la estrategia de soluciones integrales para Rwanda, unos 7.300 antiguos refugiados rwandeses procedentes de 12 países optaron por la repatriación voluntaria, mientras que varios países de acogida contrajeron compromisos en materia de naturalización. En 2013 se puso en marcha la Iniciativa Mundial para los Refugiados Somalíes a fin de encontrar nuevos medios de hacer frente a esa situación prolongada y recabar apoyo para la aplicación de soluciones integrales. El ACNUR también

⁴ Para más información, véase www.solutionsalliance.org.

está trabajando para resolver otras situaciones de presencia prolongada de refugiados, en particular de ghaneses en el Togo, chadianos en el Níger y togoleses en Benin y Ghana.

49. En la región de América se puso en marcha una iniciativa de búsqueda de soluciones integrales en el Ecuador para mejorar las oportunidades de subsistencia de los refugiados colombianos y, al mismo tiempo, tratar de proceder al reasentamiento y promover posibilidades de soluciones en materia de movilidad y migración laboral en la región. El Acuerdo sobre Residencia para Nacionales de los Estados Partes del Mercosur ofrece soluciones a los refugiados colombianos en la región al permitir la migración a la Argentina o el Brasil. En Costa Rica, la mayoría de los refugiados colombianos se encuentra ahora en proceso de naturalización y depende menos de la asistencia.

50. En Asia, el ACNUR sigue colaborando con los gobiernos y asociados interesados para poner en práctica la Estrategia para solucionar la situación de los refugiados afganos a fin de apoyar la repatriación voluntaria, la reintegración sostenible y la asistencia a los países de acogida. Se ha elaborado un conjunto de proyectos para atender a las necesidades de los refugiados afganos y las comunidades de acogida con el objeto de promover soluciones a nivel regional. Se está dotando a los refugiados de las aptitudes necesarias en sus posibles lugares de retorno. La nueva política nacional del Pakistán en relación con los refugiados afganos proroga el acuerdo tripartito sobre la repatriación voluntaria y el plazo para presentar las tarjetas de inscripción hasta diciembre de 2015. Además de acoger a más de 800.000 refugiados afganos registrados, la República Islámica del Irán ha puesto en marcha un plan de regularización integral para los afganos indocumentados que se encuentran en el país, que prevé soluciones de estancia temporal legal sobre la base de permisos de residencia renovables que se adjuntan al pasaporte.

51. En Europa se estableció un proyecto trienal para Bosnia y Herzegovina, financiado por la Unión Europea y dirigido por el ACNUR, que tiene por objeto poner en marcha la Estrategia revisada para la aplicación del anexo VII del Acuerdo de Paz de Dayton y prestar apoyo a soluciones para los desplazados internos mediante el establecimiento conjunto de prioridades en función de las necesidades específicas de comunidades y familias. En el marco de la estrategia de soluciones duraderas, el ACNUR ha recomendado a los Estados de acogida que apliquen a finales de 2014 la cláusula de cesación por "desaparición de las circunstancias" a la población de refugiados desplazada desde Croacia durante el conflicto que tuvo lugar entre 1991 y 1995. Esa iniciativa podría aplicarse progresivamente entre 2014 y 2017.

B. Regreso voluntario

52. En 2013, unos 414.600 refugiados regresaron a sus hogares voluntariamente, entre ellos 206.000 que lo hicieron con la asistencia del ACNUR. En comparación con los 526.000 del año anterior, se trata de la cuarta cifra de regresos más baja de los últimos 25 años. Entre los países a los que regresaron un mayor número de personas, cabe mencionar la República Democrática del Congo (68.400), el Iraq (60.900), el Afganistán (39.700), Somalia (36.100), Côte d'Ivoire (20.000), el Sudán (17.000) y Malí (14.300).

53. El acuerdo tripartito firmado por el ACNUR con Somalia y Kenya estableció un marco que reafirmaba el principio común del retorno voluntario. Si bien la relativa estabilidad en algunas partes de Somalia ha causado el regreso espontáneo de algunos desplazados internos y refugiados, las condiciones aún no son favorables para retornos voluntarios organizados. En Malí, los asociados en actividades de asistencia humanitaria y desarrollo colaboran con el Gobierno y las comunidades locales en la elaboración de una estrategia de regreso para los desplazados internos y los refugiados. Si bien la situación en el norte de Malí todavía no es propicia para los regresos a gran escala, se presta asistencia a

los refugiados que se encuentran en el Níger y Mauritania que desean regresar a determinados lugares.

54. Cerca de 1,4 millones de desplazados internos regresaron a sus hogares durante el período objeto del informe, alrededor de un tercio de ellos con la asistencia del ACNUR. En el Yemen, unos 93.000 desplazados internos pudieron regresar a sus hogares en Abyan.

C. Reasentamiento

55. El reasentamiento sigue siendo un componente esencial de los marcos de soluciones integrales, pues es una importante herramienta de protección y un mecanismo que permite compartir la responsabilidad a escala internacional. Sin embargo, como solución, el reasentamiento sigue siendo una alternativa para menos del 1% de la población mundial de refugiados y las necesidades continúan superando con creces las oportunidades existentes. Actualmente se calcula que unos 950.000 refugiados necesitan ser reasentados y el número de plazas disponibles cada año es de unas 80.000. El número total de países que ofrecen reasentamiento se mantuvo en 27, sin cambios desde 2012. El ACNUR sigue propugnando la puesta en marcha y la expansión de los programas de reasentamiento y que los países que ofrecen reasentamiento de manera *ad hoc* establezcan programas sistemáticos y más previsibles.

56. En 2013, el ACNUR presentó unos 93.200 refugiados candidatos al reasentamiento, en comparación con los 74.800 de 2012. En su mayoría procedían de Myanmar (23.500), el Iraq (13.200), la República Democrática del Congo (12.200), Somalia (9.000) y Bhután (7.100). Las mujeres y las niñas en situación de riesgo representan más del 12% de todas las solicitudes, superando por tercer año consecutivo el objetivo del 10% fijado por el Comité Ejecutivo en su conclusión N° 105 (LVII) de 2006⁵.

57. El ACNUR intensificó su colaboración con los países de reasentamiento para simplificar los procedimientos, reducir los dilatados plazos de procesamiento y alentar a que se eliminen los criterios de selección discriminatorios. También promovió el uso de métodos innovadores de procesamiento de las solicitudes de reasentamiento, como las entrevistas por videoconferencia, a fin de superar las dificultades a que se enfrentan algunos países de reasentamiento para ponerse en contacto con algunas poblaciones de refugiados debido a la falta de seguridad y protección.

58. Un total de 98.400 refugiados fueron admitidos por países de reasentamiento, unos 9.400 más que en 2012. Los Estados Unidos de América admitió la mayoría de ellos (66.200), seguidos por Australia (13.200), el Canadá (12.200), Suecia (1.900) y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (970).

59. El reasentamiento desempeñó una función de protección cada vez más importante en las medidas de emergencia del ACNUR. A fin de aliviar la presión sobre los países que acogen a refugiados sirios, en 2014 se asignaron 30.000 plazas de reasentamiento adicionales para los más vulnerables; el objetivo es reasentar a otros 100.000 refugiados para finales de 2016. Varios países también han accedido a reservar una serie de plazas en sus cupos anuales de reasentamiento para nuevas emergencias.

60. Se hizo un uso más sistemático de los tres centros de tránsito de emergencia en Rumania, Eslovaquia y Filipinas para evacuar refugiados en situaciones de emergencia y facilitar el acceso a los países de reasentamiento. Más de 2.200 refugiados fueron trasladados en condiciones seguras a alguno de esos centros antes de dirigirse a un país definitivo de reasentamiento.

⁵ Véase A/61/12/Add.1, párr. 17.

D. Soluciones locales y autosuficiencia

61. Se están estudiando soluciones locales para los refugiados que no pueden regresar ni reasentarse. En la Reunión Ministerial Intergubernamental celebrada en diciembre de 2011⁶ se obtuvieron nuevos compromisos en materia de integración local como solución duradera. El compromiso de Zambia de integrar localmente a 10.000 angoleños se está poniendo en práctica mediante la adopción de un marco estratégico que prevé una condición jurídica alternativa para ellos. Las autoridades angoleñas también han iniciado el proceso de selección para la emisión de pasaportes nacionales en los asentamientos en Zambia y ya han emitido cerca de 800 pasaportes en Namibia. En septiembre de 2013, el Gobierno de la República Unida de Tanzania finalizó el proceso de selección para la naturalización de unos 1.300 refugiados somalíes de la etnia bantú que viven en el asentamiento de Chogo, y se están tramitando los certificados correspondientes. En Benin, el Gobierno comenzó a emitir permisos de residencia de 10 años a los refugiados togoleses que estaban en el país desde 2005.

62. El ACNUR está empeñado en apoyar la autosuficiencia de los refugiados mediante intervenciones relacionadas con los medios de subsistencia. Esas iniciativas ponen a los refugiados en mejores condiciones, reducen su dependencia de la ayuda y les permiten contribuir económicamente a sus países de acogida. La labor realizada por el ACNUR en todo el mundo en relación con los medios de subsistencia ha aumentado de manera drástica en los últimos años. El presupuesto para las actividades relativas a esos medios aumentó en más de un 25% entre 2011 y 2012, y otro 15% en 2013. A pesar de ello, los programas del ACNUR relativos a medios de subsistencia siguen siendo limitados y solo llegan a un pequeño porcentaje de los refugiados. A principios de este año, el ACNUR puso en marcha una estrategia trienal mundial sobre medios de subsistencia para reforzar la labor de la Oficina en la materia.

63. Se están forjando alianzas estratégicas con asociados para el desarrollo, como el Banco Mundial y el PNUD, para contribuir a promover esa labor. Los países de acogida (incluidos los ministerios competentes) también tienen un papel especialmente importante que desempeñar. La Oficina está tratando de utilizar en forma más eficaz las asociaciones con el sector privado a fin de ayudar a los desplazados y obtener beneficios para las comunidades locales al mismo tiempo. Por ejemplo, en Dollo Ado (Etiopía), el ACNUR y sus asociados están capacitando tanto a los refugiados como a las comunidades de acogida vinculando la formación profesional a los ingresos y la creación de empleo.

V. Colaboración y coordinación

64. En 2013, la Oficina colaboró con 733 ONG, de las cuales 567 eran nacionales y locales y 166 internacionales. La financiación encauzada a través de las ONG y otros asociados alcanzó un máximo histórico de más de 1.150 millones de dólares, un 23% más que en 2012. Se prestó atención a la aplicación de las recomendaciones formuladas en el diálogo estructurado del Alto Comisionado con las ONG y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, lo que incluyó varias misiones conjuntas con las ONG para dar seguimiento a las recomendaciones relativas a operaciones concretas, así como la preparación de una nota de orientación para facilitar el diálogo entre los asociados en el terreno. Se celebraron consultas bilaterales de alto nivel con una serie de ONG para promover nuevos acuerdos de asociación y debatir la cooperación técnica.

⁶ La documentación relativa a la Reunión Ministerial Intergubernamental, incluido el informe de la Reunión y el comunicado ministerial, se puede consultar en: www.unhcr.org/ministerial.

65. El ACNUR redobló los esfuerzos por estrechar la colaboración con los principales organismos operacionales de las Naciones Unidas. En el último año, la colaboración con el PMA se ha centrado en aumentar las intervenciones basadas en las transferencias de efectivo y cupones, pasar de la respuesta humanitaria en situaciones de permanencia prolongada de refugiados de la ayuda alimentaria a la autosuficiencia y hacer frente a la malnutrición aguda y la anemia. El ACNUR amplió su colaboración con el UNICEF a lo largo del año, y ambos trabajaron juntos en la prestación de atención de la salud basada en la comunidad, programas de inmunización y protección de los niños en situaciones de emergencia.

66. Prosiguió la aplicación del Programa de Transformación, aprobado por el Comité Permanente entre Organismos en diciembre de 2011. A los efectos de la complementariedad de la acción, el ACNUR elaboró un modelo de coordinación, que describe la interconexión con el sistema de grupos temáticos del Comité para los desplazamientos internos y aplica las enseñanzas extraídas de la aplicación del Programa de Transformación y sus principios de liderazgo, responsabilidad y coordinación. En abril de 2014, el ACNUR y la Oficina de las Naciones Unidas de Coordinación de Asuntos Humanitarios emitieron una nota conjunta sobre la coordinación en situaciones mixtas, cuando se despliegan los grupos temáticos y el ACNUR dirige una operación de asistencia a refugiados, en la que se explicaban las funciones y responsabilidades. En diciembre de 2013, el Comité aprobó una declaración sobre la importancia de la protección en la acción humanitaria. El objetivo de la declaración, que fue coordinada por el ACNUR y el grupo temático mundial de protección, consiste en reforzar la responsabilidad colectiva de manera de tomar medidas de protección adecuadas desde el comienzo de la emergencia.

67. La Oficina siguió estableciendo asociaciones con el sector privado, cuyo apoyo resultó particularmente decisivo en un año marcado por el estallido de varias crisis nuevas. Entre las principales instituciones donantes cabe mencionar la Fundación IKEA, la Fundación LEGO y UNIQLO. En 2013, Su Alteza Sheikha Jawaher bint Mohammed Al Qasimi se convirtió en la primera Promotora Eminente del ACNUR y contribuyó a recabar apoyo para los refugiados.

VI. Contribuciones al ACNUR

68. Los países de acogida desempeñan un papel fundamental en la protección de los refugiados manteniendo sus fronteras abiertas y proporcionando asilo. A pesar de la importante carga financiera que ello supone, además de los costos económicos y sociales soportados por diversos sectores, muchos Estados de acogida de refugiados han asumido esa responsabilidad durante largos períodos. En 2013, el Pakistán siguió siendo el país con mayor número de refugiados, seguido de la República Islámica del Irán. Sin embargo, el Líbano acogió al mayor número de refugiados en relación con su población nacional, con 178 refugiados por cada 1.000 habitantes, seguido de Jordania. Los países en desarrollo acogieron al 86% de los refugiados del mundo, en comparación con el 70% hace 10 años. Por otra parte, el 46% de los refugiados protegidos por el mandato del ACNUR viven en países con un PIB inferior a 5.000 dólares de los Estados Unidos *per capita*. Sin la generosidad de los países de acogida, el ACNUR no habría podido llevar a cabo su mandato.

69. El presupuesto total del ACNUR para 2013 basado en las necesidades, ascendió a 5.335,4 millones de dólares⁷, que engloba un presupuesto inicial de 3.924,2 millones de dólares aprobado por el Comité Ejecutivo y 1.413,7 millones de dólares correspondientes a siete presupuestos suplementarios creados en el curso del año para hacer frente a

⁷ En el cuadro II se desglosa el presupuesto por región y pilar.

necesidades de emergencia imprevistas. Siguió correspondiendo a África la proporción más alta de las actividades programadas, con unos 1.967 millones de dólares (39%), seguida de África Septentrional y Oriente Medio, con 1.613 millones de dólares (32%).

70. La Oficina recibió un gran apoyo de sus donantes y alcanzó un récord de 2.965 millones de dólares en nuevas contribuciones. Sin embargo, los fondos alcanzaron para cubrir solo el 61% del presupuesto, lo que supone un importante déficit en los recursos necesarios para hacer frente a las crecientes necesidades humanitarias. Aunque en 2013 se siguió trabajando para ampliar las fuentes de ingresos del ACNUR, aproximadamente el 52% de las contribuciones voluntarias provinieron de sus 3 principales donantes (Estados Unidos de América, Japón y Unión Europea) y el 82%, de sus 10 donantes más importantes. Los donantes del sector privado donaron, en su conjunto, 191 millones de dólares para la Oficina, un 46% más que en 2012.

VII. Rendición de cuentas y supervisión

71. Con el fin de atender más eficazmente a las necesidades de una población destinataria cada vez mayor, el ACNUR adoptó una serie de medidas de reforma institucional en el último decenio⁸. Durante el período objeto del informe prosiguió la consolidación de esas reformas, prestando especial atención a la rendición de cuentas y la supervisión.

72. Dos órganos de vigilancia de reciente creación —el Comité de Auditoría y Supervisión Independiente y el Comité Interno de Cumplimiento y Rendición de Cuentas— entraron plenamente en funciones y aportaron contribuciones importantes a través de su labor. El Comité de Auditoría y Supervisión Independiente, que presentó su primer informe escrito en septiembre de 2013, ha centrado su labor en: 1) los procesos de planificación de la vigilancia; 2) la suficiencia de los recursos destinados a la supervisión; 3) la respuesta de la administración a las recomendaciones en materia de vigilancia; y 4) los controles internos para la gestión del riesgo institucional. Por su parte, el Comité Interno de Cumplimiento y Rendición de Cuentas ha desempeñado un papel constructivo en la tarea de que haya una rendición de cuentas institucional efectiva, para lo cual supervisa las recomendaciones recibidas de los órganos de vigilancia internos y externos, en particular las observaciones recurrentes, los informes de auditorías insatisfactorias y las recomendaciones formuladas hace más de dos años.

73. La integración de la función de auditoría interna del ACNUR, recomendada por el Comité de Auditoría y Supervisión Independiente, sigue examinándose, y la Oficina está estudiando varias alternativas. Entretanto, la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios de Supervisión Interna (OSSI) continuará prestando servicios de auditoría interna al ACNUR. La función de inspección se ha reforzado mediante iniciativas para mejorar los informes sobre el cumplimiento e incluir normas e instrumentos de auditoría pertinentes en la metodología de inspección. A raíz de un examen independiente por homólogos llevado a cabo por la Oficina Europea de Lucha contra el Fraude (OLAF) en diciembre de 2013, así como de las recomendaciones formuladas por el Comité de Auditoría y Supervisión Independiente, se ha reforzado la función de investigación mediante la creación de varios puestos de especialistas. En aplicación de las recomendaciones de la OSSI, el ACNUR también está tratando de reforzar su servicio de evaluación.

74. En diciembre de 2013 comenzó a funcionar una pequeña unidad dedicada a poner en marcha la gestión del riesgo institucional. La unidad emprendió una serie de iniciativas piloto y llevó a cabo una evaluación de riesgos en la operación desplegada en Siria. Está

⁸ Véase A/68/12 (Part II), párrs. 38 a 48.

ultimando una política de gestión del riesgo institucional y estableciendo procedimientos para aplicar la gestión del riesgo institucional en toda la organización.

75. Dado que un tercio del presupuesto se desembolsa a través de sus asociados, el ACNUR presta gran atención al control más estricto de los proyectos y la supervisión de las asociaciones de ejecución. En julio de 2013 se puso en marcha una nueva política de selección y retención de asociados, con el objetivo de que en cada operación se elija para ejecutar los proyectos a las organizaciones más aptas. Se revisaron los acuerdos de asociación estándar para la ejecución de proyectos a fin de enunciar cláusulas más estrictas acerca de la inspección, la supervisión, la auditoría, la investigación y las consideraciones éticas, de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público y las políticas relacionadas con la gestión de proyectos.

76. El ACNUR sigue decidido a promover y observar las normas más estrictas de rendición de cuentas en la utilización de sus recursos y ha adoptado una postura de tolerancia cero respecto de los casos de fraude y corrupción. Tras la publicación del Marco Estratégico para la Prevención del Fraude y la Corrupción en 2013, en junio de 2014 la Oficina formuló una política orientada a la prevención del blanqueo de dinero.

77. La Oficina de Ética del ACNUR sigue promoviendo el comportamiento ético entre el personal; imparte asesoramiento confidencial sobre diversas cuestiones, como los conflictos de intereses, la participación en actividades externas, el acoso sexual y el abuso de autoridad, así como otros dilemas y agravios éticos; y organiza cursos de formación sobre ética. También coordinó un programa de declaración de la situación financiera, que logró un 100% de cumplimiento, y sesiones dedicadas al código de conducta.

VIII. Conclusión

78. De cara al futuro, hay una serie de factores que seguirán siendo fundamentales para que el ACNUR pueda llevar a cabo su labor en un contexto de presión cada vez mayor: 1) que los países de acogida y las comunidades locales mantengan su generosidad; 2) que los donantes tradicionales y nuevos presten un apoyo financiero sólido; 3) seguir invirtiendo en las asociaciones; 4) seguir empeñados en aumentar la productividad y reducir los costos estructurales; 5) insistir en la innovación y 6) prestar un apoyo adecuado al personal del ACNUR, sobre todo al que trabaja en lugares remotos y peligrosos.

79. Parece poco probable que la tendencia actual al aumento de los desplazamientos forzosos se invierta en un futuro próximo. Seguirán estallando conflictos mientras las crisis en curso continúan sin resolverse, lo que obligará a millones de personas a huir y permanecer desplazadas durante mucho tiempo. Ello implica que cada vez más gente dependerá de la asistencia humanitaria para sobrevivir, lo que pondrá a prueba la capacidad de las comunidades de acogida, los organismos de ayuda humanitaria y los donantes. No se puede esperar que los presupuestos destinados a cuestiones humanitarias basten para satisfacer esas necesidades cada vez mayores. Por lo tanto, es fundamental que la ayuda humanitaria vaya acompañada de una asistencia al desarrollo estructural para apoyar tanto a las poblaciones afectadas como a las comunidades de acogida. A esos efectos, será imprescindible estrechar la colaboración con las entidades de desarrollo.

80. La asistencia humanitaria y para el desarrollo, por esenciales que sean, no pueden reemplazar a las soluciones políticas. El drástico aumento de los desplazamientos forzosos que se ha producido en los últimos años es el resultado de un fracaso colectivo en la tarea de resolver y prevenir conflictos. La comunidad internacional debe superar sus diferencias y encontrar soluciones a los conflictos actuales en la República Centroafricana, Sudán del Sur, la República Árabe Siria y otros lugares y poner fin a las crisis humanitarias para que la gente pueda regresar a sus hogares y se puedan prevenir las guerras del mañana.

Cuadro 1

Refugiados, solicitantes de asilo, desplazados internos, retornados (refugiados y desplazados internos), apátridas y demás personas de que se ocupa el ACNUR, por país o territorio de asilo, al final de 2013

Todos los datos son provisionales y pueden estar sujetos a cambios.

País o territorio de asilo ¹	Refugiados					Refugiados retornados ⁵	Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y personas en situación similar Desplazados a los desplazados internos ⁶	Desplazados retornados ⁷	Personas de competencia del ACNUR en virtud de su mandato		Población total de competencia del ACNUR
	Refugiados ²	Personas en situación similar a la de un refugiado ³	Total de refugiados y personas en situación similar	De los cuales, asistidos por el ACNUR	Solicitantes de asilo (casos pendientes) ⁴				Otras personas ⁹	apátridas ⁸	
Afganistán	72	16 791	16 863	16 863	66	39 666	631 286	21 830	-	275 486	985 197
Albania	93	-	93	93	228	-	-	-	7 443	-	7 764
Alemania ¹⁰	187 567	-	187 567	-	135 581	-	-	-	11 709	-	334 857
Angola	23 783	-	23 783	5 072	20 039	1 666	-	-	-	-	45 488
Antigua y Barbuda	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Arabia Saudita	532	27	559	559	99	-	-	-	70 000	-	70 658
Argelia ¹¹	94 150	-	94 150	90 145	1 815	1	-	-	-	-	95 966
Argentina	3 362	-	3 362	119	916	-	-	-	-	-	4 278
Armenia	3 132	10 600	13 732	6 052	77	-	-	-	180	-	13 989
Aruba	1	-	1	1	5	-	-	-	1	-	7
Australia	34 503	-	34 503	-	13 559	-	-	-	-	-	48 062
Austria	55 598	-	55 598	-	22 745	-	-	-	604	-	78 947
Azerbaiyán	1 380	-	1 380	1 380	278	-	609 029	-	3 585	-	614 272
Bahamas	15	-	15	14	12	-	-	-	-	-	27
Bahrein	294	-	294	294	52	-	-	-	-	-	346
Bangladesh ¹²	31 145	200 000	231 145	35 645	9	-	-	-	-	-	231 154
Barbados	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1
Belarús	604	-	604	272	86	-	-	-	6 712	-	7 402
Bélgica	25 633	-	25 633	-	11 483	-	-	-	2 466	-	39 582
Belice	21	-	21	6	63	-	-	-	-	-	84
Benin	194	-	194	194	108	-	-	-	-	-	302
Bolivia (Estado Plurinacional de)	748	-	748	161	6	-	-	-	-	-	754
Bonaire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bosnia y Herzegovina	6 926	-	6 926	290	42	130	84 500	18 949	792	52 437	163 776

País o territorio de asilo ¹	Refugiados					Refugiados retornados ⁵	Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y personas en situación similar Desplazados a los desplazados internos ⁶	Desplazados internos retornados ⁷	Personas de competencia del ACNUR en virtud de su mandato apátridas ⁸	Otras personas ⁹	Población total de competencia del ACNUR
	Refugiados ²	Personas en situación similar a la de un refugiado ³	Total de refugiados y personas en situación similar	De los cuales, asistidos por el ACNUR	Solicitantes de asilo (casos pendientes) ⁴						
Botswana	2 773	-	2 773	2 773	173	-	-	-	-	49	2 995
Brasil	5 196	-	5 196	891	4 634	-	-	-	2	12 318	22 150
Brunei Darussalam	-	-	-	-	-	-	-	-	20 524	-	20 524
Bulgaria	4 320	-	4 320	2 462	4 560	-	-	-	-	-	8 880
Burkina Faso	29 234	-	29 234	28 915	791	-	-	-	-	-	30 025
Burundi	45 490	-	45 490	45 490	6 045	2 126	78 948	-	1 302	463	134 374
Cabo Verde	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Camboya	68	-	68	68	12	-	-	-	-	-	80
Camerún	107 346	7 407	114 753	114 753	8 337	-	-	-	-	-	123 090
Canadá	160 349	-	160 349	-	22 148	-	-	-	-	-	182 497
Chad	434 479	-	434 479	410 979	310	387	19 791	-	-	-	454 967
Chile	1 743	-	1 743	185	421	-	-	-	-	-	2 164
China ¹³	301 047	-	301 047	144	380	-	-	-	-	-	301 427
RAE de Hong Kong (China)	126	-	126	126	1 871	-	-	-	1	-	1 998
RAE de Macao (China)	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	6
Chipre ¹⁴	3 883	-	3 883	-	2 651	-	-	-	-	-	6 534
Colombia	224	-	224	42	71	17	5 368 138	-	12	-	5 368 462
Comoras	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Congo	51 037	-	51 037	51 037	2 651	29	-	-	-	1 055	54 772
Costa Rica	12 749	7 820	20 569	16 501	616	-	-	-	-	-	21 185
Côte d'Ivoire	2 980	-	2 980	2 980	607	20 028	24 000	21 000	700 000	132	768 747
Croacia	656	28	684	684	210	503	-	-	2 886	16 046	20 329
Cuba	384	-	384	257	1	-	-	-	-	-	385
Curaçao	15	-	15	15	46	-	-	-	-	-	61
Dinamarca	13 170	-	13 170	-	1 639	-	-	-	4 263	-	19 072
Djibouti	20 015	-	20 015	20 015	3 795	-	-	-	-	-	23 810
Dominica	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecuador ¹⁵	54 789	68 344	123 133	54 789	12 454	1	-	-	-	-	135 588

País o territorio de asilo ¹	Refugiados					Refugiados retornados ⁵	Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y personas en situación similar Desplazados a los desplazados internos ⁶	Desplazados internos retornados ⁷	Personas de competencia del ACNUR en virtud de su mandato apátridas ⁸	Otras personas ⁹	Población total de competencia del ACNUR
	Refugiados ²	Personas en situación similar a la de un refugiado ³	Total de refugiados y personas en situación similar	De los cuales, asistidos por el ACNUR	Solicitantes de asilo (casos pendientes) ⁴						
Egipto	230 086	-	230 086	160 086	23 159	-	-	-	23	-	253 268
El Salvador	44	-	44	31	5	-	-	-	-	-	49
Emiratos Árabes Unidos	603	-	603	603	77	-	-	-	-	-	680
Eritrea	3 166	-	3 166	3 166	3	-	-	-	-	64	3 233
Eslovaquia	701	-	701	-	200	-	-	-	1 523	138	2 562
Eslovenia	213	-	213	-	21	-	-	-	4	-	238
España	4 637	-	4 637	-	4 344	-	-	-	270	-	9 251
Estado de Palestina	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5
Estados Unidos ¹⁶	263 662	-	263 662	-	84 343	-	-	-	-	-	348 005
Estonia	70	-	70	-	25	-	-	-	91 281	-	91 376
Etiopía	433 936	-	433 936	433 936	934	29	-	-	-	1 004	435 903
ex República Yugoslava de Macedonia	687	295	982	982	1 092	-	-	-	819	-	2 893
Federación de Rusia	3 458	-	3 458	3 458	1 240	-	-	-	178 000	7 259	189 957
Fiji	5	-	5	5	9	-	-	-	-	-	14
Filipinas	182	-	182	35	79	-	117 369	211 607	6 015	68	335 320
Finlandia	11 252	-	11 252	-	1 532	-	-	-	2 122	-	14 906
Francia	232 487	-	232 487	-	51 732	-	-	-	1 247	-	285 466
Gabón	1 594	-	1 594	1 594	2 436	-	-	-	-	-	4 030
Gambia	9 563	-	9 563	9 560	-	-	-	-	-	212	9 775
Georgia	356	491	847	847	340	1	257 611	-	776	-	259 575
Ghana	18 681	-	18 681	18 664	1 836	3	-	-	-	-	20 520
Granada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grecia	3 485	-	3 485	-	49 830	-	-	-	178	19 534	73 027
Guatemala	160	-	160	19	15	-	-	-	-	-	175
Guinea	8 560	-	8 560	8 560	315	3	-	-	-	-	8 878
Guinea-Bissau	8 535	-	8 535	8 535	109	-	-	-	-	-	8 644
Guinea Ecuatorial	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guyana	11	-	11	4	-	-	-	-	-	-	11

<i>País o territorio de asilo¹</i>	<i>Refugiados</i>					<i>Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y personas en situación similar Desplazados a los desplazados internos⁶</i>		<i>Personas de competencia del ACNUR en virtud de su mandato en materia de apátridas⁸</i>		<i>Población total de competencia del ACNUR</i>	
	<i>Refugiados²</i>	<i>Personas en situación similar a la de un refugiado³</i>	<i>Total de refugiados y personas en situación similar</i>	<i>De los cuales, asistidos por el ACNUR</i>	<i>Solicitantes de asilo (casos pendientes)⁴</i>	<i>Refugiados retornados⁵</i>	<i>internos⁶</i>	<i>retornados⁷</i>	<i>apátridas⁸</i>	<i>Otras personas⁹</i>	
Haití	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-	13
Honduras	16	-	16	4	22	-	-	-	1	-	39
Hungría	2 440	-	2 440	-	1 886	-	-	-	113	-	4 439
India	188 395	-	188 395	22 721	3 675	-	-	-	-	-	192 070
Indonesia	3 206	-	3 206	3 206	7 110	-	-	-	-	-	10 316
Irán, República Islámica del	857 354	-	857 354	857 354	47	1	-	-	-	-	857 402
Iraq	246 298	-	246 298	246 298	5 991	60 881	954 128	63 270	120 000	-	1 450 568
Irlanda	6 001	-	6 001	-	5 507	-	-	-	73	-	11 581
Islandia	79	-	79	-	279	-	-	-	119	-	477
Islas Caimán	6	-	6	6	5	-	-	-	-	-	11
Islas Salomón	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3
Islas Turcas y Caicos	4	-	4	4	6	-	-	-	-	-	10
Islas Vírgenes Británicas	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3
Israel ¹⁷	103	48 222	48 325	4 656	7 889	-	-	-	14	-	56 228
Italia	78 061	-	78 061	-	13 653	-	-	-	350	-	92 064
Jamaica	21	-	21	21	1	-	-	-	-	-	22
Japón ¹⁸	2 584	-	2 584	555	6 742	-	-	-	852	-	10 178
Jordania ¹⁹	641 915	-	641 915	606 692	4 397	-	-	-	-	-	646 312
Kazajstán	584	-	584	584	77	-	-	-	6 942	3 675	11 278
Kenya	534 938	-	534 938	534 938	52 285	-	-	-	20 000	-	607 223
Kirguistán	466	-	466	466	378	-	-	-	11 425	-	12 269
Kuwait	635	-	635	635	1 030	-	-	-	93 000	-	94 665
Lesotho	30	-	30	-	-	-	-	-	-	-	30
Letonia	160	-	160	-	194	-	-	-	267 789	-	268 143
Líbano	856 546	-	856 546	856 546	2 274	-	-	-	-	3 706	862 526
Liberia	53 245	8	53 253	53 253	54	84	-	-	1	1 540	54 932
Libia	25 561	-	25 561	25 561	6 608	-	53 579	5 350	-	-	91 098
Liechtenstein	97	-	97	-	17	-	-	-	2	-	116

<i>País o territorio de asilo¹</i>	<i>Refugiados</i>					<i>Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y personas en situación similar Desplazados a los desplazados internos⁶</i>		<i>Personas de competencia del ACNUR en virtud de su mandato en materia de apátridas⁸</i>		<i>Población total de competencia del ACNUR</i>	
	<i>Refugiados²</i>	<i>Personas en situación similar a la de un refugiado³</i>	<i>Total de refugiados y personas en situación similar</i>	<i>De los cuales, asistidos por el ACNUR</i>	<i>Solicitantes de asilo (casos pendientes)⁴</i>	<i>Refugiados retornados⁵</i>	<i>Desplazados internos⁶</i>	<i>Desplazados retornados⁷</i>	<i>apátridas⁸</i>	<i>Otras personas⁹</i>	
Lituania	916	-	916	-	74	-	-	-	3 892	-	4 882
Luxemburgo	2 873	-	2 873	-	1 019	-	-	-	177	-	4 069
Madagascar	12	-	12	12	-	-	-	-	-	1	13
Malasia	96 868	645	97 513	97 507	43 039	-	-	-	40 000	80 000	260 552
Malawi	5 796	-	5 796	5 796	11 139	-	-	-	-	-	16 935
Malí	14 316	-	14 316	13 832	293	14 281	254 822	42 253	-	-	325 965
Malta	9 906	-	9 906	-	902	-	-	-	-	-	10 808
Marruecos	1 470	-	1 470	1 470	3 503	-	-	-	-	-	4 973
Mauricio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauritania	66 767	26 000	92 767	66 767	845	-	-	-	-	-	93 612
México	1 831	-	1 831	286	1 352	-	-	-	13	-	3 196
Micronesia (Estados Federados de)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mónaco	34	-	34	-	-	-	-	-	-	-	34
Mongolia	9	-	9	9	4	-	-	-	16	-	29
Montenegro	8 476	-	8 476	8 476	195	-	-	-	3 341	8 093	20 105
Montserrat	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mozambique	4 445	-	4 445	2 344	10 674	-	-	-	-	-	15 119
Myanmar ²⁰	-	-	-	-	-	3 009	372 000	27 383	810 000	-	1 212 392
Namibia	2 332	-	2 332	2 332	1 162	28	-	-	-	1 660	5 182
Nauru ¹⁷	-	-	-	-	534	-	-	-	-	-	534
Nepal ²¹	46 305	-	46 305	31 305	236	-	-	-	-	425	46 966
Nicaragua	189	-	189	88	17	-	-	-	1	-	207
Níger	57 661	-	57 661	57 661	84	-	-	-	-	35 166	92 911
Nigeria	1 694	-	1 694	1 694	815	17	-	-	-	-	2 526
Noruega	46 106	-	46 106	-	6 344	-	-	-	1 975	-	54 425
Nueva Zelanda	1 403	-	1 403	-	308	-	-	-	-	-	1 711
Omán	138	-	138	138	79	-	-	-	-	-	217
Países Bajos ²²	74 707	-	74 707	-	10 420	-	-	-	1 951	-	87 078

<i>País o territorio de asilo¹</i>	<i>Refugiados</i>					<i>Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y personas en situación similar Desplazados a los desplazados internos⁶</i>		<i>Personas de competencia del ACNUR en virtud de su mandato apátridas⁸</i>		<i>Población total de competencia del ACNUR</i>	
	<i>Refugiados²</i>	<i>Personas en situación similar a la de un refugiado³</i>	<i>Total de refugiados y personas en situación similar</i>	<i>De los cuales, asistidos por el ACNUR</i>	<i>Solicitantes de asilo (casos pendientes)⁴</i>	<i>Refugiados retornados⁵</i>	<i>internos⁶</i>	<i>retornados⁷</i>	<i>apátridas⁸</i>	<i>Otras personas⁹</i>	<i>del ACNUR</i>
Pakistán	1 616 507	-	1 616 507	1 616 507	5 386	4	747 498	90 637	-	-	2 460 032
Palau	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1
Panamá	2 665	15 000	17 665	231	630	-	-	-	2	-	18 297
Papua Nueva Guinea ¹⁵	4 797	4 581	9 378	-	404	-	-	-	-	-	9 782
Paraguay	136	-	136	13	1	-	-	-	-	-	137
Perú	1 162	-	1 162	78	507	-	-	-	-	-	1 669
Polonia	16 438	-	16 438	-	2 151	-	-	-	10 825	-	29 414
Portugal	598	-	598	-	206	-	-	-	553	-	1 357
Qatar	130	-	130	130	11	-	-	-	1 200	-	1 341
Reino Unido	126 055	-	126 055	-	23 070	-	-	-	205	-	149 330
República Árabe Siria ²³	149 292	-	149 292	31 390	2 495	140 761	6 520 800	-	160 000	-	6 973 348
República Centroafricana	14 322	-	14 322	14 322	2 636	1	894 421	-	-	-	911 380
República Checa	3 184	-	3 184	-	314	-	-	-	1 502	-	5 000
República de Corea	547	-	547	139	2 397	-	-	-	194	-	3 138
República de Moldova	250	-	250	250	87	-	-	-	2 029	-	2 366
República Democrática del Congo	113 362	-	113 362	50 204	1 461	68 428	2 963 799	595 200	-	71 257	3 813 507
República Democrática Popular Lao	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
República Dominicana ²⁴	721	-	721	721	824	-	-	-	210 000	-	211 545
República Unida de Tanzania	102 099	-	102 099	79 872	407	-	-	-	-	162 256	264 762
Rumania	1 770	-	1 770	161	150	-	-	-	297	-	2 217
Rwanda	73 349	-	73 349	73 349	214	7 803	-	-	-	124	81 490
Saint Kitts y Nevis	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
San Martín (parte holandesa)	3	-	3	3	1	-	-	-	-	-	4
San Vicente y las Granadinas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Santa Lucía	5	-	5	5	1	-	-	-	-	-	6
Santo Tomé y Príncipe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Senegal	14 247	-	14 247	14 247	2 481	-	-	-	-	-	16 728
Serbia (y Kosovo: S/RES/1244 (1999))	57 083	-	57 083	7 816	400	168	227 495	780	4 195	777	290 898

País o territorio de asilo ¹	Refugiados					Refugiados retornados ⁵	Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y personas en situación similar Desplazados a los desplazados internos ⁶	Desplazados internos retornados ⁷	Personas de competencia del ACNUR en virtud de su mandato apátridas ⁸	Otras personas ⁹	Población total de competencia del ACNUR
	Refugiados ²	Personas en situación similar a la de un refugiado ³	Total de refugiados y personas en situación similar	De los cuales, asistidos por el ACNUR	Solicitantes de asilo (casos pendientes) ⁴						
Sierra Leona	2 817	-	2 817	1 583	38	-	-	-	-	-	2 855
Singapur	3	-	3	3	-	-	-	-	-	-	3
Somalia	2 425	-	2 425	2 425	9 876	36 100	1 133 000	104 706	-	69	1 286 176
Sri Lanka ²⁵	145	-	145	145	1 607	920	42 191	40 691	-	-	85 554
Sudáfrica ²⁶	65 881	-	65 881	13 147	232 211	-	-	-	-	-	298 092
Sudán ²⁷	124 328	35 529	159 857	99 663	10 808	16 954	1 873 300	19 471	-	3 259	2 083 649
Sudán del Sur ²⁸	229 587	-	229 587	229 587	39	394	331 097	-	-	-	561 117
Suecia	114 175	-	114 175	-	27 724	-	-	-	20 450	-	162 349
Suiza	52 464	-	52 464	-	22 130	-	-	-	79	-	74 673
Suriname	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Swazilandia	507	-	507	163	535	-	-	-	-	3	1 045
Tailandia ²⁹	78 970	57 529	136 499	78 970	4 712	-	-	-	506 197	216	647 624
Tayikistán	2 048	-	2 048	1 947	2 271	-	-	-	1 364	-	5 683
Timor-Leste	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
Togo	20 613	-	20 613	12 150	429	112	-	-	-	-	21 154
Tonga	3	-	3	3	-	-	-	-	-	-	3
Trinidad y Tabago	20	-	20	4	42	-	-	-	-	-	62
Túnez	730	-	730	730	364	3	-	-	-	-	1 097
Turkmenistán	45	-	45	45	-	-	-	-	8 320	-	8 365
Turquía ³⁰	609 938	-	609 938	609 938	52 467	-	-	-	780	306	663 491
Ucrania	2 968	-	2 968	516	5 478	-	-	-	33 271	-	41 717
Uganda	220 555	-	220 555	220 555	24 221	4	-	-	-	50 000	294 780
Uruguay	203	-	203	99	42	-	-	-	-	-	245
Uzbekistán	141	-	141	141	-	-	-	-	-	-	141
Vanuatu	2	-	2	2	1	-	-	-	-	-	3
Venezuela (República Bolivariana de)	4 340	200 000	204 340	23 269	1 073	-	-	-	-	-	205 413
Viet Nam	-	-	-	-	-	-	-	-	11 000	-	11 000
Yemen	241 288	-	241 288	241 288	8 197	4	306 614	93 055	-	-	649 158

<i>País o territorio de asilo¹</i>	<i>Refugiados</i>					<i>Refugiados retornados⁵</i>	<i>Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y personas en situación similar Desplazados a los desplazados internos⁶ retornados⁷</i>	<i>Personas de competencia del ACNUR en virtud de su mandato en materia de apátridas⁸ personas⁹</i>	<i>Otras personas⁹</i>	<i>Población total de competencia del ACNUR</i>	
	<i>Refugiados²</i>	<i>Personas en situación similar a la de un refugiado³</i>	<i>Total de refugiados y personas en situación similar</i>	<i>De los cuales, asistidos por el ACNUR</i>	<i>Solicitantes de asilo (casos pendientes)⁴</i>						
Zambia	23 594	-	23 594	23 594	2 220	-	-	-	-	27 205	53 019
Zimbabwe	6 389	-	6 389	6 389	480	2	60 139	-	-	97	67 107
Total	11 003 862	699 317	11 703 179	8 519 364	1 171 762	414 554	23 925 555	1 356 182	3 469 250	836 100	42 876 582
<i>Oficinas del ACNUR</i>											
África Central y Grandes Lagos	508 599	7 407	516 006	430 621	24 187	78 387	3 937 168	595 200	1 302	235 155	5 387 405
África Oriental y Cuerno de África	2 003 429	35 529	2 038 958	1 955 264	102 271	53 868	3 357 188	124 177	20 000	54 396	5 750 858
África Meridional	135 542	-	135 542	61 622	278 633	1 696	60 139	-	-	29 015	505 025
África Occidental	242 340	8	242 348	231 828	7 960	34 528	278 822	63 253	700 001	37 050	1 363 962
Total África	2 889 910	42 944	2 932 854	2 679 335	413 051	168 479	7 633 317	782 630	721 303	355 616	13 007 250
Asia y el Pacífico	3 267 531	279 546	3 547 077	2 764 496	94 924	43 600	1 910 344	392 148	1 422 850	359 870	7 770 813
Oriente Medio y África Septentrional	2 556 538	74 249	2 630 787	2 333 988	68 885	201 655	7 835 121	161 675	444 237	3 706	11 346 066
Europa	1 775 087	11 414	1 786 501	643 677	464 603	802	1 178 635	19 729	670 828	104 590	4 225 688
América	514 796	291 164	805 960	97 868	130 299	18	5 368 138	-	210 032	12 318	6 526 765
Total	11 003 862	699 317	11 703 179	8 519 364	1 171 762	414 554	23 925 555	1 356 182	3 469 250	836 100	42 876 582
<i>Grandes regiones de las Naciones Unidas</i>											
África	3 308 674	68 944	3 377 618	3 024 094	449 345	168 483	7 686 896	787 980	721 326	355 616	13 547 264
Asia	5 983 280	334 305	6 317 585	5 371 931	168 510	245 252	10 558 526	548 473	1 872 385	363 882	20 074 613
Europa	1 156 398	323	1 156 721	25 460	408 790	801	311 995	19 729	665 507	104 284	2 667 827
América Latina y el Caribe	90 785	291 164	381 949	97 868	23 808	18	5 368 138	-	210 032	12 318	5 996 263
América del Norte	424 011	-	424 011	-	106 491	-	-	-	-	-	530 502
Oceanía	40 714	4 581	45 295	11	14 818	-	-	-	-	-	60 113
Total	11 003 862	699 317	11 703 179	8 519 364	1 171 762	414 554	23 925 555	1 356 182	3 469 250	836 100	42 876 582

Fuente: ACNUR/gobiernos.

Notas: Por lo general, los datos fueron suministrados por los gobiernos de acuerdo con sus propias definiciones y métodos de recopilación de información.

Un guión (-) significa valor cero, que no está disponible o que no se aplica.

¹ País o territorio de asilo o residencia.

² Personas reconocidas como refugiados con arreglo a la Convención de las Naciones Unidas de 1951 o el Protocolo de 1967, la Convención de la OUA de 1969 o de conformidad con el Estatuto del ACNUR, así como personas a las que se otorgó una forma de protección complementaria y personas que recibieron protección temporal. A falta de cifras oficiales, el ACNUR hizo una estimación del número de refugiados en 25 países industrializados sobre la base del número de reconocimientos individuales en diez años.

³ Se trata de una categoría descriptiva, integrada por grupos de personas que están fuera de su país o territorio de origen y a las que hay que proteger de peligros similares a los de los refugiados, pero respecto de las cuales, por razones prácticas o de otra índole, no se ha determinado el estatuto de refugiado.

⁴ Personas cuya solicitud de asilo o del estatuto de refugiado está pendiente en alguna etapa del procedimiento.

⁵ Refugiados que regresaron a su lugar de origen durante el año civil. *Fuentes:* país de origen y país de asilo.

⁶ Desplazados internos a los que el ACNUR ofrece protección o asistencia. Incluye también a las personas en situación similar a la de un desplazado interno. Se trata de una categoría descriptiva que abarca grupos de personas que están dentro del país de su nacionalidad o de residencia habitual y a los que hay que proteger de peligros similares a los que acechan a los desplazados internos, pero que, por razones prácticas o de otra índole, no pudieron ser consignados como tales.

⁷ Desplazados internos protegidos o asistidos por el ACNUR y que regresaron a su lugar de origen durante el año civil.

⁸ Se refiere a las personas que no se consideran nacionales de ningún Estado con arreglo a su legislación. En esta categoría figuran las personas de competencia de la Oficina en virtud de su mandato en materia de apatridia porque son apátridas según esta definición internacional, aunque en el caso de algunos países, estos datos pueden incluir también a las personas de nacionalidad indeterminada.

⁹ Se refiere a las personas que no están necesariamente incluidas en ninguno de los demás grupos, pero a las cuales el ACNUR puede prestar servicios de protección o asistencia por razones humanitarias u otras razones especiales.

¹⁰ La cifra de refugiados en Alemania se redujo debido a la unificación de las definiciones empleadas para contabilizar a los refugiados. De resultas de ello, ahora solo figuran en las estadísticas del ACNUR las personas que gozan de una determinada situación de protección. Las personas que tal vez sean competencia del ACNUR pero que no puedan identificarse como tales de conformidad con la situación que figura en los registros no se tienen en cuenta a los efectos estadísticos. Esa cifra se ajusta a la proporcionada por el Gobierno alemán al responder las preguntas del Parlamento sobre el número de refugiados y de personas que reciben protección en Alemania.

¹¹ Según el Gobierno de Argelia, se estima que hay en los campamentos de Tinduf unos 165.000 refugiados saharauis.

¹² La cifra de los desplazados internos en Myanmar incluye a 200.000 personas procedentes de Myanmar que están en una situación similar a la de un desplazado interno. El Gobierno de Bangladesh calcula que la población se sitúa entre 300.000 y 500.000 personas.

¹³ Los 300.000 refugiados vietnamitas están bien integrados y en la práctica reciben protección del Gobierno de China.

¹⁴ Las actividades de asistencia del ACNUR para los desplazados internos en Chipre concluyeron en 1999. Para más información visítase el sitio web del Internal Displacement Monitoring Centre.

¹⁵ Los datos sobre los solicitantes de asilo corresponden a mediados de 2013 (no se dispone de datos actualizados).

¹⁶ Los datos sobre los refugiados de los Estados Unidos de América se encuentran en proceso de revisión, lo que podrá dar lugar a ajustes en los futuros informes.

¹⁷ Todas las cifras corresponden a mediados de 2013 (no se dispone de datos actualizados).

¹⁸ Estas cifras son estimaciones del ACNUR.

¹⁹ La cifra relativa a los refugiados iraquíes en Jordania es una estimación oficial. El ACNUR había registrado y prestaba asistencia a 20.300 iraquíes a finales de 2013.

²⁰ La cifra de los desplazados internos en Myanmar incluye a 35.000 personas que están en una situación similar a la de un desplazado interno.

²¹ Según diversos estudios, muchas personas carecen de certificados de ciudadanía en el Nepal. Aunque no se trata necesariamente de apátridas, el ACNUR ha colaborado estrechamente con el Gobierno del Nepal y sus asociados para poner fin a esa situación.

²² Las cifras sobre los solicitantes de asilo corresponden a finales de 2011 (no se dispone de datos actualizados).

²³ La cifra relativa a los refugiados iraquíes en la República Árabe Siria es una estimación oficial. El ACNUR había registrado y estaba asistiendo a 28.300 iraquíes a finales de 2013.

²⁴ La cifra sobre los apátridas se basa en una encuesta oficial realizada en mayo de 2013 por la Oficina Nacional de Estadística y se refiere al número de personas que se calcula que residen en el país pertenecientes a la primera generación nacida en territorio dominicano de padres migrantes haitianos. No se dispone de datos actualizados sobre las generaciones posteriores nacidas en la República Dominicana.

²⁵ Las estadísticas de los desplazados internos que había a finales de 2013, aunque fueron proporcionadas por las autoridades a nivel de distrito, están siendo revisadas por las autoridades centrales. Una vez concluya el proceso de revisión, las estadísticas se modificarán en consecuencia.

²⁶ La cifra de solicitantes de asilo (casos pendientes) se refiere a los cerca de 86.600 casos pendientes de una decisión en primera instancia a finales de 2013 y los aproximadamente 145.400 casos pendientes de apelación a finales de 2012.

²⁷ La cifra de los desplazados internos en el Sudán incluye a 77.300 personas que están en una situación similar a la de un desplazado interno.

²⁸ La cifra de los desplazados internos en Sudán del Sur incluye a 155.200 personas que están en una situación similar a la de un desplazado interno.

²⁹ La cifra correspondiente a las personas en situación similar a la de un refugiado se refiere a las 57.500 personas no registradas procedentes de Myanmar que viven en los campamentos de refugiados.

³⁰ La cifra relativa a los refugiados sirios en Turquía es una estimación oficial.

Cuadro 2
Presupuesto y gasto del ACNUR en 2013
 (En dólares de los Estados Unidos)

<i>Subregión/Región</i>	<i>Libro mayor</i>	<i>Pilar 1</i>	<i>Pilar 2</i>	<i>Pilar 3</i>	<i>Pilar 4</i>	<i>Total</i>
		<i>Programa para los refugiados</i>	<i>Programa para los apátridas</i>	<i>Proyectos de reintegración</i>	<i>Proyectos para los desplazados internos</i>	
África Occidental	Presupuesto	245 228 581	2 391 416	6 511 468	30 017 940	284 149 405
	Gasto	132 962 774	1 522 489	3 205 846	16 914 218	154 605 327
África Oriental y Cuerno de África	Presupuesto	1 033 380 645	14 417 342	22 009 343	132 215 207	1 202 022 538
	Gasto	530 119 955	5 858 884	4 864 360	49 051 635	589 894 834
África Central y Grandes Lagos	Presupuesto	239 845 521	8 685 665	55 780 480	92 799 251	397 110 918
	Gasto	142 495 217	2 142 835	18 386 063	23 786 156	186 810 271
África Meridional	Presupuesto	78 759 162	2 885 892	0	1 826 904	83 471 958
	Gasto	39 340 045	800 275	0	673 844	40 814 164
Subtotal de África	Presupuesto	1 597 213 910	28 380 315	84 301 291	256 859 303	1 966 754 819
	Gasto	844 917 991	10 324 483	26 456 269	90 425 853	972 124 596
África Septentrional	Presupuesto	163 002 928	2 364 989	0	2 790 418	168 158 334
	Gasto	96 068 315	445 316	0	313 536	96 827 166
Oriente Medio	Presupuesto	1 060 619 849	3 644 830	27 304 149	353 589 084	1 445 157 911
	Gasto	691 734 211	1 310 628	14 494 972	253 639 320	961 179 131
Subtotal de África Septentrional y Oriente Medio	Presupuesto	1 223 622 777	6 009 818	27 304 149	356 379 502	1 613 316 245
	Gasto	787 802 526	1 755 944	14 494 972	253 952 856	1 058 006 297
Asia Sudoccidental	Presupuesto	157 790 265	1 489 108	125 470 483	67 567 981	352 317 837
	Gasto	87 252 591	78 690	44 240 403	31 101 109	162 672 793
Asia Central	Presupuesto	10 698 363	3 360 446	0	4 045 439	18 104 248
	Gasto	6 130 631	2 041 855	0	1 328 660	9 501 147
Asia Meridional	Presupuesto	30 535 285	1 595 971	4 258 080	2 450 570	38 839 905
	Gasto	18 647 258	777 867	1 216 568	950 553	21 592 247
Asia Sudoriental	Presupuesto	86 931 983	15 848 721	0	67 271 552	170 052 256
	Gasto	39 400 451	7 405 290	0	39 872 907	86 678 648

<i>Subregión/Región</i>	<i>Libro mayor</i>	<i>Pilar 1</i>	<i>Pilar 2</i>	<i>Pilar 3</i>	<i>Pilar 4</i>	<i>Total</i>
		<i>Programa para los refugiados</i>	<i>Programa para los apátridas</i>	<i>Proyectos de reintegración</i>	<i>Proyectos para los desplazados internos</i>	
Asia Oriental y el Pacífico	Presupuesto	14 937 388	408 012	0	0	15 345 400
	Gasto	10 842 344	310 267	0	0	11 152 611
Subtotal de Asia y el Pacífico	Presupuesto	300 893 284	22 702 258	129 728 563	141 335 541	594 659 646
	Gasto	162 273 276	10 613 969	45 456 971	73 253 229	291 597 445
Europa Oriental	Presupuesto	254 585 954	3 291 168	0	13 076 261	270 953 382
	Gasto	87 061 243	1 555 149	0	5 192 328	93 808 719
Europa Sudoriental	Presupuesto	18 198 548	5 251 053	7 221 240	20 249 857	50 920 698
	Gasto	10 145 410	4 032 664	4 975 236	7 802 378	26 955 688
Europa Septentrional, Occidental y Meridional	Presupuesto	59 152 601	4 116 589	0	0	63 269 190
	Gasto	46 801 588	3 231 526	0	0	50 033 114
Subtotal de Europa	Presupuesto	331 937 104	12 658 810	7 221 240	33 326 118	385 143 271
	Gasto	144 008 241	8 819 339	4 975 236	12 994 706	170 797 521
América del Norte y el Caribe	Presupuesto	7 781 759	8 883 579	0	3 935 343	20 600 682
	Gasto	6 535 602	4 209 044	0	1 088 159	11 832 805
América Latina	Presupuesto	52 593 157	493 324	0	28 388 581	81 475 062
	Gasto	30 023 288	389 037	0	18 870 843	49 283 167
Subtotal de América	Presupuesto	60 374 916	9 376 903		32 323 924	102 075 743
	Gasto	36 558 890	4 598 081		19 959 002	61 115 973
Subtotal de oficinas sobre el terreno	Presupuesto	3 514 041 990	79 128 104	248 555 242	820 224 387	4 661 949 724
	Gasto	1 975 560 924	36 111 815	91 383 448	450 585 645	2 553 641 832
Programas mundiales	Presupuesto	224 857 489	0	0	0	224 857 489
	Gasto	216 660 107	0	0	0	216 660 107
Sede ¹	Presupuesto	197 533 792	0	0	0	197 533 792
	Gasto	193 512 535	0	0	0	193 512 535

<i>Subregión/Región</i>	<i>Libro mayor</i>	<i>Pilar 1</i>	<i>Pilar 2</i>	<i>Pilar 3</i>	<i>Pilar 4</i>	<i>Total</i>
		<i>Programa para los refugiados</i>	<i>Programa para los apátridas</i>	<i>Proyectos de reintegración</i>	<i>Proyectos para los desplazados internos</i>	
Subtotal de las actividades programadas	Presupuesto	3 936 433 271	79 128 104	248 555 242	820 224 387	5 084 341 004
	Gasto	2 385 733 566	36 111 815	91 383 448	450 585 645	2 963 814 474
Reserva operacional	Presupuesto	222 086 565	0	0	0	222 086 565
Reserva para actividades nuevas o adicionales	Presupuesto	16 946 803	0	0	0	16 946 803
Funcionarios subalternos del Cuadro Orgánico	Presupuesto	12 000 000	0	0	0	12 000 000
	Gasto	8 010 341	0	0	0	8 010 341
Total	Presupuesto	4 187 466 639	79 128 104	248 555 242	820 224 387	5 335 374 372
	Gasto	2 393 743 907	36 111 815	91 383 448	450 585 645	2 971 824 815

¹ Incluye asignaciones con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, a saber: 46.323.700 dólares (presupuesto) y 46.323.700 dólares (gasto).